

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و صنایع
ریاست عمومی ثبت حقوق فکری



Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکز ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

د ثبت نمبر: 125596
د جواز نمبر: 51235

Reg #: 125596
License #: 51235

TIN / نمبر تشخیصیه ملیه / 9006365895

جواز تشبث
Business License
شرکت تولید وتمدید برقی اترس
Atrace Production And Renewal Electricity Company



رئیس/ V-President: عبدالغیل سخنی زاده
رئیس/ President: عبدالحمید سخنی زاده
Abdul Khalil Sakhrizada
Abdul Hamid Sakhrizada



تصدیق کړي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شو.
تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

د صدور نېټه: 28/Feb/2023 ۱۴۰۱/۱۷/۰۹
د پېسې نېټه: 26/Feb/2025 ۱۴۰۳/۱۷/۰۸
د تاسیس کال: ۱۳۹۷
د سکټور فعالیت: تولید برقی

د ارس شرکت: پټر خان آید کوچه کارته هلال، مرکز کټن- کټنر، کټنر

امضاء صلاحیت دار
د مرکزي ثبت اداره
Authorized Signature

142609

نمبر مسلسل: قیمت حق الطبع (۰۰) افغاني

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective law of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(S) according to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax Law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective rules and regulation of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- All LTO companies are required to report the fiscal year according to the law to the Central Registry and Intellectual Property Offices during the 28 days after ending the fiscal year, applied fines will be applied. foreign companies' branches are except.

Privileges:

Holders of this license can import/export all kinds of permitted good (transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

Validity:

The validity for the license is () years from the date of issuance.
For querying and verification of the license visit www.acbr.gov.af-online-verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت (ا.ا.ا) در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است
- تمامی تشکیلات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیلائیس) خویش را در مرکز بریاست های عواید و در ولایات به مسئولیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر این طریق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرائم تأخیر بیلائیس قرار خواهند گرفت
- تمامی تشکیلات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
- تمامی تشکیلات بر حسب وجوبه ملی خدمت بوطن مکلفیت دارند در جین و اردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالاهای بی کیفیت باطل کشور جلوگیری نمایند.
- تمامی تشکیلات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی اسناد شان منطبق این اداره میا گردند.
- این اداره این حق را خود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز ثبت را تجدید ننماید.
- این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های تشکیلات از قبیل (قرضه های بانکی، قرار دادها، تضمینات، ایجاد منازعات بین سهامداران و غیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهد گرفت
- تمامی شرکت های بزرگ مکلف اند مطابق قانون رپور سالانه خویش را در جریان ۷۸ بوم بعد از ختم سال مالی به اداره ثبت مرکزی و مالکیت های فکری ارائه داشته در غیر آن تحت جریمه قرار میگردند، به استثنای نماینده گی های خاری.
- امتیازات:-

- دارنده این جواز حق فعالیت تجاری و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.

- مهید اعتبار:-
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت () سال صادر اعتبار میباشد.
- نوت: تمامی افراد و اشخاص می توانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره www.acbr.gov.af-online-verification بدست آورند.

مکلفیتونه

- به جواز د افغانستان اسلامی جمهوریت د صنعت او سوداگري وزارت مرکزی ثبت او فکري مالکیتونو لوی رسالمت له لوري ثبت او جواز ورکولو نوی کړن لار او د هواد نورو نطقه قوانینو سره سم صادر شوي دي
- له تشکلیونه او دې چې خپل مالیاتی خړگند پلېس (بیلائیس) په مرکزی کې ددې لیدو ریاستونو ته او په ولایتونو کې به لاندې سرته مستوفیونو ته روانې کړي او پرته له دې به د مالیاتی قانونو احکامو سره سم بیلائیس خپلیدو جرم تر لاندې راشي
- تشکلیونه او دې چې خپل ټول فعالیتونه د هواد د نطقه قوانینو سره سم تر سره کړي
- کلیه توکو له راولړو څخه مخنیوی وکړي

- له تشکلیونه هواد ته جوړیدو کولو ددې ملي وجوبه په توگه هواد ته پلگینېه توکو وارد او تولید کولو او هواد ته ددې کلیه توکو له راولړو څخه مخنیوی وکړي
- له تشکلیونه د هرډول بدلون راوستلو پرمهال او دې چې مرکزی ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان د وچوي تر څو ددې ریاست په گډون د دوی دانسانو قانونی پروانو په تر سره کولو کې لاسلیکوي
- د وچوې په شېخ نه شي

- آزادونه لوی توکو
- په اداره مستوفیونو فعالیتونو لکه بانگي پورونه، ټروپونه، تضمینونو د سیم دارانو مشخرد او داسې نورو په څه څه کې دجواز ورکولو څخه روښسته هیچ بول مسئولیت پر غاړه نلري
- د دې له مرکزی ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست نه روانې کړي که تلکې موده کې ونشي کولای ددې چې خپل لاسی شریکونه مکلف دي چې قانون مطابق خپل ناسی راپورونه ددې کل دمنظیو روښسته د ۷۸ ورځو په ددې چې خپل لاسی به راشي، پورته د بیلائیس شریکونو له څانگو څخه.
- ټولنه:-

- جواز لرونکي د سوداگري او پانگړني په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسی مطابق فعالیت حق دانسانان اسلامی جمهوریت د قوانینو سره سم ددې لرونکي دي
- د هواد:-
- په جواز د حاصلیدو له نېټې څخه تر () کلونو پورې داعتبار وړ دي

- نوت: ټول وگړي کولای شي ثبت شوی جوازونو په اړه معلومات ددې ادارې له وب پلې www.acbr.gov.af-online-verification څخه تر لاسه کړي